Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Rossemaison	A
CLUB 2 Malcantone	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bassecourt	Date / Datum / Date / Data	05.09.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	18:05	End / Ende / Fin / Fine	20:20
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SC601		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	221

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	220861	JUILLERAT Myriam	
Official scorer / Marqueur	212299	NUSBAUMER Suzanne	
Referee 1 / Arbitre 1	205293	LAMBERT Daniel	
Referee 2 / Arbitre 2	213164	DUNSER Maximilian	
Tech. Director / Directeur tech.	207032	SANSONNENS Gilles	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
3	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Malcantone**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	CHOFFAT Jérôme				204416
13	A	NEUKOMM Arnaud				207264
20	G	HUBER Thomas	X	X	X	212702
35	G	RUFER Eric				214220
91		SAUVAIN Yvan				214384
6		CRETIN Joan				214351
10		STEMER Vincent				206165
94		STEMER Clément				204298
64		WEISS Arnaud				214385
22		PIQUEREZ Alexandre				204300
12		GERBER Yanis				213407
7		CHEVRE Anthony				214227
4		DÉPRAZ Maxime				218066
95		SAUVAIN Julien				217595
29		WÜTRICH Bastien				216005
5		SERI Nico Leandro				216102
71		CHAPPATTE Joris				216813
83		NEUKOMM Alexis				209398

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: EHMANN Yann — Signature — 2258

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
11:57	91	TS	1				
31:49	83	13	2				
35:52	10	13	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
25:17	10	2	25:17	27:17	K1
25:43	TS	2	25:43	27:43	H
32:35	83	2	32:35	34:35	B2
33:33	10	2	33:33	35:18	C1
52:31	94	2	52:31	54:31	C1
55:24	4	2	55:24	57:24	C1